

# سلسلة Explorer 80

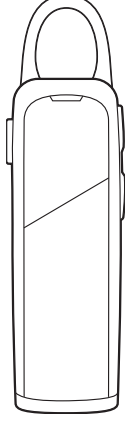
دليل الـمستخدم

# جدول المحتويات

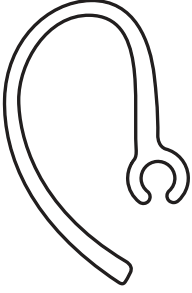
3	ماذا يوجد في اللعبة
4	نظرة عامة حول سماعة الرأس
4	انتبه إلى سلامتك
5	الإقتران
5	الاقتران
5	وضع الإقران
6	الأساسيات
6	الرد على مكالمة أو إنهاؤها
6	ضبط حجم الصوت
6	كتم الصوت
6	إعادة الطلب
6	التحكم في الصوت
6	تغيير اللغة
6	وضع الإقران
7	الشحن والتثبيت على الأذنين
7	الشحن
7	تثبيت سماعات الرأس
8	ميزات سماعة الرأس
8	الموسيقى والمزيد
8	فك تشفير الأضواء
8	المطالبات الصوتية
8	وضع DeepSleep
8	تثبيت التطبيق
9	المواصفات
10	الدعم

# ماذا يوجد في العلبة

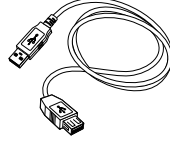
سماعة الرأس



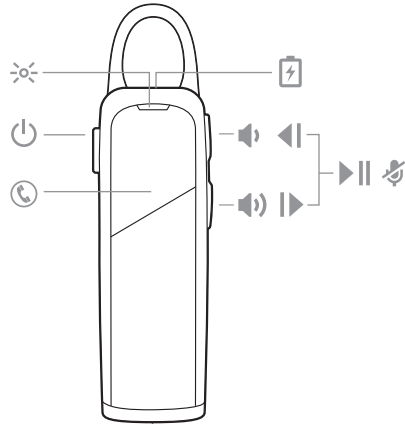
حلقة أذن اختيارية



كبل شحن USB



# نظرة عامة حول سماعة الرأس

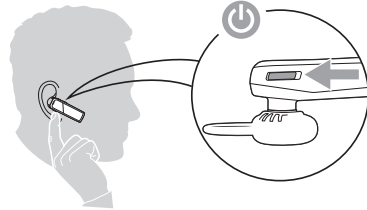


ضوء LED على سماعة الرأس (ضوء المؤشر)	☼
زر الطاقة	⏻
زر المكالمات	☎
منفذ الشحن	🔋
تخفيض حجم الصوت	🔊
زيادة حجم الصوت	🔊
إعادة مسار إلى الخلف	⏪
تقديم مسار إلى الأمام	⏩
تشغيل/إيقاف تشغيل مؤقت	⏸
كتم الصوت	🔇

يرجى قراءة دليل السلاطة للحصول على معلومات هامة حول السلاطة والشحن والبطارية إلى جانب معلومات تنظيمية قبل استخدام سماعة الرأس الجديدة.

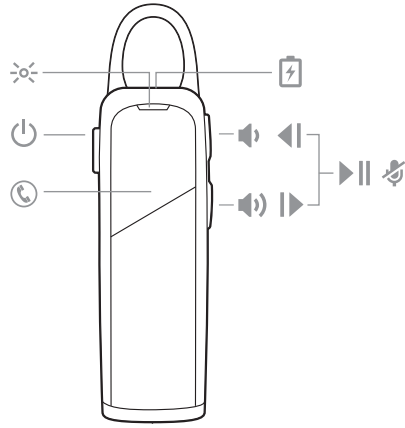
انتبه إلى سلاطتك

## الاقتران



- 1 فبمجرد وضع السماعة، يبدأ الاقتران.
  - 2 في المرة الأولى التي تقوم فيها بذلك، ستطالب بتحديد لغتك من مجموعة تتألف من ثلثة خيارات.\*  
ملحظة\*ميزة تحديد اللغة غير متوفرة في أوروبا وروسيا وأفريقيا.
  - 3 عند الانتهاء، ستسمع "pairing" (الاقتران)، فانقل إلى قائمة الإعدادات على هاتفك للاتصال بسماعة الرأس.
  - 4 تنشيط Bluetooth على هاتفك وضبطه للبحث عن أجهزة جديدة.  
• هاتف iPhone: الإعدادات < Bluetooth < تنشغيل\*  
• Android: الإعدادات < Bluetooth: تنشغيل < امسح بحثًا عن أجهزة\*  
ملحظة\* قد تختلف القوائم بحسب الجهاز.
  - 5 حدد "PLT E80 Series".  
عند الضرورة، قم بإدخال أربعة أصفار (0000) لكود المرور أو اقبل الاتصال.  
ما أن يتم الاقتران بنجاح، ستسمع "pairing successful" (تم الاقتران بنجاح) وسيتوقف ضوء المؤشر عن الوميض.
- شغل سماعة الرأس أثناء وضعها على الأذن. اضغط باستمرار على زر المكالمات © حتى تسمع "pairing" (إقتران). يمكنك إقتران ما يصل إلى جهازين بسماعة الرأس.

وضع الاقتران



اضغط على زر المكالمات ①

الرد على مكالمة أو إنهائها

انقر فوق زر زيادة حجم الصوت ② أو خفض حجم الصوت ③.

ضبط حجم الصوت

أثناء محادثة، اضغط على زر زيادة حجم الصوت ④ وزر خفض حجم الصوت ⑤ لمدة ثانيتين إلى أن تسمع "mute on" (تشغيل كتم الصوت) أو "mute off" (إيقاف تشغيل كتم الصوت).

كتم الصوت

انقر نقرًا مزدوجًا فوق زر المكالمات ⑥ للاتصال بأخر رقم طلبته.

إعادة الطلب

**Siri**، **Google Now™**، **Cortana** اضغط على زر المكالمات ⑦ لمدة ثانيتين وانتظر مطالبة الهاتف بتنشيط الطلب الصوتي والبحث وعناصر أخرى للتحكم في الصوت في الهواتف الذكية.

التحكم في الصوت


أعد تحديد لغة سماعة الرأس في أي وقت من خلال وضع سماعة الرأس في وضع الإقران\*.  
ملاحظة\*ميزة تحديد اللغة غير متوفرة في أوروبا وروسيا وأفريقيا.

تغيير اللغة

شغل سماعة الرأس أثناء وضعها على الأذن. اضغط باستمرار على زر المكالمات ⑧ حتى تسمع "pairing" (إقران). يمكنك إقران ما يصل إلى جهازين بسماعة الرأس.

وضع الإقران

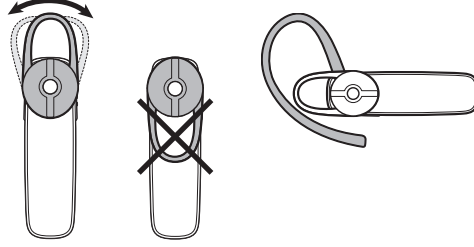
# الشحن والتثبيت على الأذنين

يتطلب شحن سماعة الرأس بالكامل ساعتين؛ ويتوقف ضوء المؤشر  عن التشغيل ما أن يكتمل الشحن.

الشحن

يملك الرأس الأذني الصالح للجمع مع حلقة رقيقة تدشنى لتثبت برفق على كفتور أي من الأذنين. للثبوت، يمكنك تدوير الرأس الأذني على سماعة الرأس أو إضافة حلقة الأذن المشبك الاختياري.

تثبوت سماعات الرأس



# مميزات سماعة الرأس


استمع إلى الموسيقى وملفات podcast واستمتع بإمكانية التنقل وبالأصوات المتدفقة الأخرى على سماعة الرأس الخاصة بك.

الموسيقى والمزيد

تشغيل الصوت أو إيقافه مؤقتاً  
اضغط على زرّ حجم الصوت في الوقت نفسه.

التجّاوز إلى المسار التالي  
اضغط على زرّ زيادة حجم الصوت (▶) لمدة ثانيتين.

تشغيل المسار السابق  
اضغط على زرّ خفض حجم الصوت (◀) لمدة ثانيتين لإعادة تشغيل المسار الحالي. اضغط مرتين على الزر (اضغط لمدة ثانيتين في كل مرة) للانتقال إلى المسار السابق.

تشمل سماعة الرأس ضوء مؤشر  يومض على أنشتر تغيير في الحالة أو بعد الضغط على زر.

فك تشفير الأضواء

تتضمّن بعض الأمثلة على ما ستراه:

- أحمر ثابت حتى اكتمال الشحن ثم يتحول إلى أزرق ثابت
- وميض باللونين الأحمر والأزرق أثناء الاقتران
- وميض باللون الأحمر مرتين عندما يكون مستوى البطارية منخفضاً
- وميض باللون الأزرق مرتين عند توفّر مكالمات واردة

تطلعك سماعة الرأس على تغييرات الحالة. مثلًا:

"Power on" (تشغيل الطاقة)

"Pairing successful" (تم الاقتران بنجاح)

"Phone 1 connected" (تم توصيل الهاتف 1)

"Talk time (x) hours" (عدد ساعات وقت التكلّم (x))

"Mute on" (تشغيل كتم الصوت)


"Answering call" (الرد على مكالمات)

"Recharge headset" (إعادة شحن سماعة الرأس)

المطالبات الصوتية

إذا تركت سماعة الرأس قيد التشغيل ولكن خارج نطاق اتصال هاتفك المقترب لأكثر من 90 دقيقة، فستحافظ سماعة الرأس على طاقة البطارية بالدخول في وضع DeepSleep®.

وضع DeepSleep

ما إن تعود إلى نطاق الاتصال بالهاتف، اضغط أي زر للخروج من وضع DeepSleep. إذا كان الهاتف يرن أيضاً، فانقر فوق زر المكالمات  مجدداً للإجابة على المكالمات.

يمكنك الاستفادة إلى أقصى حد من سماعة الرأس عبر تثبيت تطبيقنا المجاني الخاص بالهواتف المحمولة، Plantronics Hub لـ iOS/Android. اكتشف كل مميزات سماعة الرأس واعرض الإرشادات واتصل بدعم Plantronics بسهولة من هاتفك الذكي.

تثبيت التطبيق

[plantronics.com/apps](https://plantronics.com/apps)





# المواصفات

وقت التكم	لغاية 11 ساعة
وقت الاستعداد	لغاية 16 يومًا
مسافة التشغيل (نطاق الاتصال)	لغاية 33 قدمًا (10 أمتار) من الهاتف أو الكمبيوتر اللوحي، فئة II
وزن سماعة الرأس	8,2 غرامات
موصل الشحن	شحن USB مصغّر
نوع البطارية	قابلة لإعادة الشحن، ليثيوم أيون بوليمر غير قابلة للاستبدال
مدة الشحن (الأقصى)	ساعتان لشحنة كاملة
وضع DeepSleep	لغاية 180 يومًا
متطلبات الطاقة	5 فولت تيار مستمر - 150 ميلي أمبير
إصدار بلوتوث	Bluetooth v3.0
تشكيلات البلوتوث	تشكيلة الأجهزة اللايوية v1.6 (HFP)، تشكيلة سماعات الرأس v1.2 (HSP)، الاقتران البسيط الآمن (SSP)
الحماية من الرطوبة	لا
درجة حرارة التشغيل	32 إلى 102 درجة فهرنهايت (0 إلى 40 درجة مئوية)
درجة حرارة التخزين	32 إلى 102 درجة فهرنهايت (0 إلى 40 درجة مئوية)
درجة حرارة الشحن	32 إلى 104 درجات فهرنهايت (0 إلى 40 درجة مئوية)

NO 80011336	FI 0800 117095	EN 0800 410014
PL *842443 1793(0) 44+	FR 0800 945770	AR *842443 1793(0) 44+
PT 800 84 45 17	GA 1800 551 896	CS *842443 1793(0) 44+
RO *842443 1793(0) 44+	HE *842443 1793(0) 44+	DA 80 88 46 10
RU 8-800-100-64-14 *842443 1793(0) 44+	HU *842443 1793(0) 44+	DE Deutschland 0800 9323 400 Österreich 0800 242 500 Schweiz 0800 932 340
SV 0200 21 46 81	IT 800 950934	EL *842443 1793(0) 44+
TR *842443 1793(0) 44+	NL NL 0800 7526876 BE 0800 39202 LUX 800 24870	ES 900 803 666

\*الدعم باللغة الإنكليزية

للاطلاع على تفاصيل الكفالة، انتقل إلى [plantronics.com/warranty](http://plantronics.com/warranty).

هل تحتاج إلى مزيد من المساعدة؟

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

**plantronics®**  
Simply Smarter Communications™

<b>Plantronics BV</b>	<b>Plantronics, Inc.</b>
South Point Building C	345 Encinal Street
Scorpius 140	Santa Cruz, CA 95060
2132 LR Hoofddorp, Netherlands	United States

© 2016 شركة Plantronics, Inc. إن DeepSleep و Plantronics علامتان تجاريتان لشركة Plantronics, Inc. مسجلتان في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. إن Find و Explorer و MyHeadset و Plantronics Hub و PLT هي علامات تجارية لشركة Plantronics, Inc. و Bluetooth هي علامة تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG, Inc. ويخضع أي استخدام من قبل Plantronics لهذه العلامات للترخيص. كما أن Apple وشعار Apple و Siri و iPhone هي علامات تجارية لشركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة وفي بلدان أخرى. أما كل العلامات التجارية الأخرى فتعود لمالكها المعنيين.

براءات اختراع: الولايات المتحدة 9,264,792؛ D717,771؛ براءات اختراع عاقلة.

(04.16) 206921-01